

VAKIOSOPIMUSMALLI

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

FINEXTRA OY:N JA TILINHALTIJAN VÄLINEN VAKIOSOPIMUS

1. Määritelmät

Termi	Merkitys
AIB Hub	AIB:n nimissä operoitava kaupallinen verkkosivusto, joka mahdollistaa palveluiden koordinoimisen ja synkronoinnin sekä sanomien ja vastaanottoilmoitusten välittämisen AIB Hubin käyttäjien rekistereiden välillä. AIB Hub on määritelty yksityiskohtaisesti HubCom-asiakirjassa.
Association of Issuing Bodies tai "AIB"	Kansainvälinen tieteellinen yhdistys, joka on perustettu 25. lokakuuta 1921 annetun Belgian lain (sellaisena kuin se on muutettuna) mukaisesti numerolla 0.864.645.330 ja nimellä "Association of Issuing Bodies".
Sertifikaatti	Sertifikaatti, todistus tai takuu (missä tahansa muodossa, mukaan lukien sähköinen muoto), joka sisältää tiedon a) voimalaitoksen Energialähteestä, jota on käytetty sähköverkkoon toimitetun Energian tuotantomäärän tuottamiseen, ja/tai b) voimalaitoksen tuotantotavasta ja -laadusta, jota on käytetty sähköverkkoon toimitetun Energian tuotantomäärän tuottamiseen.
Sertifiointijärjestelmä	Lakisääteinen, hallinnollinen ja/tai sopimusperusteinen puite, joka määrittää sertifiointitavan.
Toimivaltainen elin	Toimielin, joka on valtion (ja tietyissä tapauksissa alueen) lakien ja asetusten mukaan toimivaltainen tekemään lakisääteisiä tai hallinnollisia ratkaisuja tai muutoin käyttämään tällaista valtaa Toimivalta-alueellaan ja jonka valtio on Alkuperätakuiden tai Sertifikaattien osalta valtuuttanut myöntämään kyseisen Lakisääteisen sertifiointijärjestelmän mukaisen Alkuperätakuun.
Dataloki	AIB Hubin tapahtumarekisteri (siirtoloki).
Toimivalta-alue	Maantieteellinen alue, jonka sisältämien Voimalaitosten osalta AIB Hubin käyttäjä on Toimivaltainen elin.

VAKIOSOPIMUSMALLI

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

Termi	Merkitys
Domain Protokolla	Toimivalta-aluetta koskeva asiakirja, jossa kuvataan kyseisen Toimivalta-alueen Alkuperätakuita koskevat menettelyt ja säännökset.
EECS-säännöt	Eurooppalaisen energiatodistusjärjestelmän periaatteet ja toimintasäännöt.
Alkuperätakuu	Toimivaltaisen elimen valtion lakien mukaisesti myöntämä sähköinen asiakirja (Sertifikaatti) energian luonteen ja alkuperän takaamiseksi tarkoitukseen todistaa tietyissä tapauksissa loppuasiakkaalle, että tietyllä energian osuudella tai määrällä on seuraavat ominaisuudet: i) energia on tuotettu takuuseen liittyvällä Energialähteellä; ii) energia on tuotettu takuun määrittelemällä teknologialla; ja/tai iii) energialla tai energian tuottaneilla Voimalaitoksilla on muita takuuseen liittyviä ominaisuuksia.
HubCom	Otsikolla "Hub User Compliance Protocol" ja alaotsikolla "EECS Rules - Subsidiary Document AIB-PRO-SD03: EECS Registration Databases" nimetty asiakirja.
AIB Hubin käyttäjä	Toimivaltainen elin tai Rekisterinpitäjä, joka käyttää AIB Hubia Transaktioihin.
Energialähde	Lämpövoimalaitoksen käyttämä energian tai polttoaineen määrä, jonka Voimalaitos käyttää sähköverkkoon toimitettavan Energian tuotantomäärän tuottamiseen.
Tiedon eheys	Säilytettävien ja lähetettyjen tietojen virheettömyys ja johdonmukaisuus, joiden merkinä on tietojen muuttumattomuus niiden säilytyksen ja niiden lähettäjältä vastaanottajalle siirtämisen aikana. Tietojen eheys ylläpidetään virheentarkistus- ja validointitoimenpiteiden avulla.
Lakisääteinen sertifiointijärjestelmä	Sertifiointijärjestelmä, joka on toteutettu minkä tahansa EU:n jäsenvaltion lain tai sellaisen valtion lain mukaan, joka on tehnyt EU:n kanssa sopimuksen Alkuperätakuiden vastavuoroisesta tunnustamisesta.
Energian tuotantomäärä	Voimalaitoksen tuottama ja mittausvastaavan ilmoittama energian tai aineellisten hyödykkeiden määrä, joka on joko (i) sähköä, (ii) polttoainetta tai (iii) lämpöä.
Osapuoli	Rekisteröijä tai Tilinhaltija.
Voimalaitos	Erillismitattu voimalaitos tai ryhmä voimalaitoksia, jotka tuottavat Energian tuotantomäärän.

VAKIOSOPIMUSMALLI

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

Termi	Merkitys
Rekisteröijä	Osapuoli, jonka nimissä Voimalaitos on kulloinkin rekisteröity Rekisteriin Sertifikaattien myöntämistä varten.
Rekisteritietokanta (tai "Rekisteri")	AIB Hubin käyttäjän operoima tai AIB Hubin käyttäjän puolesta toimivan Rekisterinpitäjän operoima tietokanta, joka sisältää (a) Siirtokelpoisten Sertifikaattien tilin ja Peruutustietojen tilin sekä näillä tileillä olevat Sertifikaatit, (b) Voimalaitosten yksityiskohtaiset tiedot ja tiedot, jotka Voimalaitoksista on annettu rekisteröinnin yhteydessä, (c) tiedot Sertifikaateista, jotka on siirretty kyseisestä Rekisteristä.
Transaktio	Lähetetty sanoma, jolla siirretään sanomassa yksilöidyt Alkuperätakuut Rekisteristä toiseen rekisteriin.

2. Sopimuksen tarkoitus

Tämä asiakirja on sopimus (jäljempänä "Sopimus"), jonka osapuolia ovat Finextra Oy (jäljempänä "AIB Hubin osapuoli") ja Tilinhaltija.

Tällä Sopimuksella sovitaan ehdoista, joilla AIB Hubin osapuoli tarjoaa Alkuperätakuuta koskevia Transaktiopalveluita Tilinhaltijalle AIB Hubin kautta Domain Protokollassa AIB:n julkaisemassa HubCom-protokollassa kuvattujen sääntöjen mukaisesti.

Kun Transaktiot on tehty Tilinhaltijan pyynnöstä tai Tilinhaltija on osallistunut niihin tämän Sopimuksen, Domain Protokollassa kuvattujen sääntöjen ja kaikkien sovellettavien teknisten vaatimusten mukaisesti, eivätkä osallisina olevat Osapuolet esitä väitettä Transaktion virheellisyydestä asiaankuuluvassa ajassa, tulee Tilinhaltijan vilpittömässä mielessä hyväksyä Transaktion oikeusvaikutukset.

3. Domain Protokollassa kuvattujen sääntöjen noudattaminen

Voimalaitosten Rekisteröijät ovat oikeutettuja vastaanottamaan Alkuperätakuuta koskevia Sertifikaatteja tietyn Lakisääteisen sertifiointijärjestelmän mukaisesti sopimalla kyseisestä Toimivalta-alueesta vastaavan Toimivaltaisen elimen kanssa (AIB Hubin osapuolen vakiosopimuksen mukaisesti) sitoutuvansa noudattamaan Domain Protokollassa kuvattuja sääntöjä. Rekisteröijän on noudatettava myös sovellettavaa lainsäädäntöä. Jos Domain Protokolla ja ehdot ovat ristiriidassa keskenään, sovelletaan Domain Protokollaa.

4. Tiedonantovelvollisuus

Kumpikin Osapuoli sitoutuu myötävaikuttamaan tämän Sopimuksen toteuttamiseen siinä määrin, että molemmat Osapuolet toimittavat toisilleen viipymättä kaikki tämän Sopimuksen soveltamiseen tarvittavat tiedot. Jos Tilinhaltijan Voimalaitoksen toiminta ei enää vastaa ilmoitettuja tietoja, Tilinhaltijan on ilmoitettava muutoksesta välittömästi AIB Hubin osapuolelle.

Molemmat Osapuolet vakuuttavat, että heillä on laillinen oikeus käsitellä ja luovuttaa henkilötietoja toisilleen tämän Sopimuksen täytäntöönpanemiseksi. Kumpikin Osapuoli vastaa siitä, että henkilötietojen kohde on tietoinen

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

tietojen siirtämisestä toiselle Osapuolelle.

5. Tietojärjestelmät

AIB Hubin osapuoli käyttää Alkuperätakuiden myöntämiseen sähköistä rekisteriä (Rekisteritietokanta).

Tilinhaltija järjestää omalla kustannuksellaan Rekisteritietokannan käyttämiseksi tarvitsemansa tietoteknisen arkkitehtuurin ja liittymät. Tilinhaltija on vastuussa siitä, että se käyttää riittäviä ja nykyaikaisia menetelmiä ja teknologioita, jotka varmistavat Rekisteritietokannan käyttöön liittyvän tietoturvan ja Tietojen eheyden.

AIB Hubin osapuolella on oikeus muuttaa Rekisteritietokannan käytölle asetettuja IT-vaatimuksia. AIB Hubin osapuolen on ilmoitettava olennaisista muutoksista Tilinhaltijalle kirjallisesti vähintään 30 kalenteripäivää ennen olennaisen muutoksen toteuttamista. Kiireellisissä tapauksissa muutoksia voidaan tehdä ilman ennakkoilmoitusta. AIB Hubin osapuolen on ilmoitettava muutoksen toteuttamisesta Tilinhaltijalle kirjallisesti niin pian kuin mahdollista muutoksen toteuttamisen jälkeen.

AIB Hubin osapuolen on ilmoitettava suunnitellusta Rekisteritietokannan käyttökeskeytyksestä Tilinhaltijalle niin pian kuin mahdollista. Tilinhaltijalle on ilmoitettava muusta Rekisteritietokannan käytön estävästä käyttökeskeytyksestä niin pian kuin mahdollista.

Tilinhaltijan on noudatettava Domain Protokollassa kuvattuja teknisiä vaatimuksia ja menettelysääntöjä.

AIB Hubin osapuolella on oikeus rajoittaa Tilinhaltijan Rekisteritietokannan palveluiden käyttöä tai estää se kokonaan, mikäli järjestelmää käytetään väärin tai Tilinhaltija ei ole täyttänyt Sopimuksen mukaisia velvoitteitaan.

6. Vastuu

Tilinhaltijan on aina noudatettava sovellettavaa lainsäädäntöä ja kyseisen Toimivalta-alueen Domain Protokollaa.

AIB Hubin käyttäjä tai Toimivaltainen elin ei ole vastuussa Tilinhaltijalle aiheutuneista tappioista, ellei kyseessä ole AIB Hubin käyttäjän / Toimivaltaisen elimen törkeä huolimattomuus.

Jos Tilinhaltijalle aiheutuu vahinkoa AIB Hubin osapuolen törkeän huolimattomuuden vuoksi, Tilinhaltijan on osoitettava korvausvaatimus ainoastaan AIB Hubin osapuolelle.

Jos Tilinhaltijalle aiheutuu vahinko AIB Hubin käyttäjän, Toimivaltaisen elimen, Markkinaosapuolen tai kolmannen osapuolen törkeästä huolimattomuudesta, Tilinhaltijan on osoitettava korvausvaatimus ainoastaan asianomaiselle AIB Hubin käyttäjälle, Toimivaltaiselle elimelle, Markkinaosapuolelle tai kolmannelle osapuolelle, joka on aiheuttanut vahingon.

AIB, muut AIB Hubin käyttäjät tai näiden edustajat eivät ole vastuussa AIB Hubin käyttäjän, Toimivaltaisen elimen, Markkinaosapuolen tai kolmannen osapuolen huolimattomasta toiminnasta.

Tilinhaltija on velvollinen estämään vahinkojen syntymisen tai rajoittamaan niiden määrää kaikin mahdollisin tavoin. Jos Tilinhaltija ei toteuta riittäviä toimenpiteitä vahinkojen syntymisen estämiseksi tai niiden laajuuden rajoittamiseksi, korvausta voidaan pienentää.

Jokaisen AIB Hubin käyttäjän vastuu Tilinhaltijalle Alkuperätakuiden Transaktioihin liittyen aiheutuneista vahingoista, menetyksistä, menoista tai kustannuksista on rajoitettu viiteen tuhanteen (5 000) euroon vuodessa, pois lukien epäsuorat tai välilliset vahingot, mukaan lukien, mutta ei näihin rajoittuen, taloudelliset vahingot, saamatta jäänyt voitto tai muiden kolmansien osapuolten vaatimukset. Kyseistä rajoitusta ei kuitenkaan sovelleta, jos kyseessä on tahallinen rikkomus tai tarkoituksellisesti aiheutettu vahinko.

AIB:n vastuu Tilinhaltijalle Alkuperätakuiden Transaktioihin liittyen aiheutuneista vahingoista, menetyksistä, menoista tai kustannuksista, jotka AIB on aiheuttanut törkeällä huolimattomuudella, on rajoitettu tuhanteen (1 000) euroon vuodessa Markkinaosapuolta kohti, pois lukien epäsuorat tai välilliset vahingot, mukaan lukien, mutta ei näihin rajoittuen, taloudelliset vahingot, saamatta jäänyt voitto tai muiden kolmansien osapuolten vaatimukset. Kyseistä rajoitusta ei kuitenkaan sovelleta, jos kyseessä on tahallinen rikkomus tai tarkoituksellisesti aiheutettu vahinko. Mitään AIB:n palvelusopimuksen mukaista suoritusta ei voida pitää törkeänä huolimattomuutena.

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

Jos tämä kohta 6 ei kuitenkaan ole sovellettavissa tai ei ole pätevä sovellettavan lainsäädännön vuoksi, näitä ehtoja sovelletaan siinä määrin kuin se on sallittua sovellettavan lain mukaan.

7. Virheet myöntämisessä

Jos AIB Hubin osapuoli tai Tilinhaltija havaitsee virheen Alkuperätakuun myöntämisessä, peruuttamisessa tai käsittelyssä, asiasta on ilmoitettava toiselle osapuolelle niin pian kuin mahdollista.

Mikäli Alkuperätakuun myöntämisessä, peruuttamisessa tai käsittelyssä on virhe, tai virhe johtuu Rekisteritietokannan luvattomasta käytöstä tai sen toimintahäiriöstä, AIB Hubin osapuolen ja Tilinhaltijan on tehtävä yhteistyötä ja käytettävä kaikki kohtuulliset keinot sen varmistamiseksi, ettei virheestä seuraa oikeudetonta hyötyä. Jos virhe ilmenee, AIB Hubin osapuoli voi poistaa tai lisätä Tilinhaltijan tilillä olevia Alkuperätakuita. Mikäli Alkuperätakuita ei ole myönnetty riittävää määrää, Toimivaltainen elin myöntää Alkuperätakuut heti saatuaan virheettömät tiedot.

Mikäli ilmenee, että jonkin Alkuperätakuun tiedot ovat virheellisiä (riippumatta siitä, johtuuko virheellisyys kyseisen Voimalaitoksen Rekisteröijän toiminnasta tai laiminlyönnistä), AIB Hubin osapuoli on oikeutettu poistamaan kyseiset Alkuperätakuut ja muut samantyyppiset Alkuperätakuut edellyttäen, että kyseiset Alkuperätakuut ovat poistamisajankohtana Rekisteröijän "Siirtokelpoisten Sertifikaattien tilillä".

8. AIB Hubin osapuolen Alkuperätakuisiin liittyvien palvelujen päättymisen

Jos AIB Hubin osapuolen oikeus toimia kyseisen Toimivalta-alueen Lakisääteisen sertifiointijärjestelmän mukaisena Alkuperätakuiden Toimivaltaisena elimenä päättyy, AIB Hubin osapuolella on oikeus siirtää Sopimus uudelle Toimivaltaiselle elimelle. Mikäli uutta Toimivaltaista elintä ei ole, AIB Hubin osapuolella on oikeus päättää Sopimus. Tilinhaltijalla ei ole oikeutta saada takaisin maksamiaan Sopimuksen mukaisia maksuja.

Jos AIB Hubin osapuoli ei enää toimi Lakisääteisen sertifiointijärjestelmän Toimivaltaisena elimenä, Tilinhaltijalla on oikeus saada tietonsa itselleen. AIB Hubin osapuoli veloittaa Tilinhaltijaa näistä siirtopalveluista kulloinkin voimassa olevan hinnastonsa mukaisen lisätöiden tuntihinnan perusteella.

9. Maksut

Tilinhaltija on velvollinen maksamaan AIB Hubin osapuolen laskuttamat tämän Sopimuksen mukaiset maksut.

Maksut koostuvat kiinteistä maksuista (esimerkiksi voimalaitoksen rekisteröintimaksu, Tilinhaltijan neljännesvuosittainen maksu, EECS-todentaminen) ja käyttöön perustuvista maksuista (esimerkiksi myöntö, tuonti, vienti, ex-domain cancellation).

Tilinhaltijan maksuvelvollisuus alkaa sen vuosineljänneksen alusta, jolloin Sopimus on tehty. AIB Hubin osapuoli laskuttaa neljä (4) kertaa kalenterivuoden aikana kunkin vuosineljänneksen päättymisen jälkeen. Tilinhaltijan neljännesvuosittainen maksu laskutetaan kaikilta vuosineljänneksiltä, joiden aikana Tilinhaltijan Sopimus on ollut voimassa. Kaikki maksut laskutetaan maksuperusteen syntymistä seuraavassa neljännesvuosittaisessa laskutuksessa. Laskun maksuaika on 14 vuorokautta laskun päivämäärästä. Viivästyskorko on Suomen korkolain mukainen viivästyskorko.

Irtisanoessaan Sopimuksen Tilinhaltijan on suoritettava mahdolliset maksamattomat maksut AIB Hubin osapuolelle. Tilinhaltijan koko neljännesvuosittainen maksu on maksettava sen vuosineljänneksen loppuun asti, jona irtisanomisaika päättyy. Irtisanomisajasta määrätään kohdassa 14.

AIB Hubin osapuoli voi keskeyttää Alkuperätakuiden myöntämisen, siirtämisen ja peruuttamisen, jos Tilinhaltijalla on avoimia maksamattomia laskuja alkuperäisestä kuukausipalvelusta.

VAKIOSOPIMUSMALLI

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

Soveltuvat maksut julkaistaan Fingrid Oyj:n verkkosivuilla, jotka koskevat AIB Hubin osapuolen Alkuperätakuisiin liittyviä palveluita. Hinnat sisältävät arvonlisäveron (ALV) sekä muut mahdolliset viranomaisten määräämät välilliset verot ja maksut.

Hinnastoa päivitetään vuosittain ja AIB Hubin osapuoli ilmoittaa uudet hinnat viimeistään edellisen vuoden marraskuun 30. päivänä. Uusi hinnasto korvaa edellisen hinnaston, ja se tulee voimaan seuraavan kalenterivuoden alusta lukien.

AIB Hubin osapuolella on oikeus muuttaa maksuja myös vuoden aikana, jos palvelujen sisältö muuttuu olennaisesti AIB Hubin osapuolesta riippumattomasta syystä tai mikäli ilmenee odottamattomia kustannuksia tai tuloja, joita ei ole voitu kohtuudella ennakoida vuotuisen hinnaston päivityksen yhteydessä.

10. Sopimusrikkomus

Jos Tilinomistaja rikkoo Sopimusta olennaisesti, mukaan lukien velvoitteitaan suorittaa maksut AIB Hubin osapuolelle, AIB Hubin osapuolella on oikeus purkaa Sopimus tai keskeyttää Sopimuksen mukainen toimintansa ja näin ollen lopettaa Sertifikaattien myöntäminen, peruuttaminen tai muu käsittely.

11. Ylivoimainen este

Kumpikaan Osapuoli ei ole vastuussa viivästyksestä tai sopimusvelvoitteidensa puutteellisesta täyttämisestä, eikä kummankaan Osapuolen katsota laiminlyövänsä Sopimusta, mikäli viivästys tai puute johtuu Osapuolen vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella olevasta syystä eikä kyseessä ole Osapuolen huolimattomuus. Tällaisia syitä ovat muun muassa sotatoimet, sisällissota, mellakka, terroriteko, yleislakko tai työsulku, kapina, sabotaasi, kauppasaarto, kauppasulku, valtion tai sääntelyviranomaisen (joko siviili- tai sotilasviranomaisen, kotimaisen, ulkomaisen, kansallisen tai ylikansallisen viranomaisen) toiminta tai toimimattomuus, tietoliikennehäiriö, häiriö energian saannissa, tulipalo, räjähdys, tulva, onnettomuus, epidemia, maanjäristys tai muut luonnon tai ihmisen aiheuttamat katastrofit ja kaikki edellä mainitun kaltaiset tapahtumat (joita kutsutaan yhteisesti "ylivoimaiseksi esteeksi").

Osapuolen, johon ylivoimainen este kohdistuu, on ilmoitettava ylivoimaisesta esteestä välittömästi toiselle Osapuolelle, jolloin Osapuoli on vapautettu päivittäisistä sopimusvelvoitteistaan siinä määrin kuin ylivoimainen este ja sen välittömät vaikutukset estävät Osapuolta täyttämästä sopimusvelvoitteitaan edellyttäen, että kyseinen Osapuoli tekee parhaansa välttääkseen tai poistaakseen puutteellisen suorituksensa aiheuttavat syyt ja minimoi niiden vaikutukset ja että Osapuolet jatkavat sopimuksen mukaista toimintaansa niin nopeasti kuin mahdollista, kun ylivoimainen este on poistettu. (Toinen Osapuoli on vastaavasti vapautettu niiden päivittäisten sopimusvelvoitteidensa täyttämisestä, jotka liittyvät ensimmäisen Osapuolen velvoitteisiin, joita se ei kykene täyttämään.)

Siinä tapauksessa, että ylivoimainen este jatkuu pidempään kuin yhden (1) kuukauden ajan, kummallakin Osapuolella on oikeus irtisanoa Sopimus ilmoittamalla siitä kirjallisesti toiselle Osapuolelle kaksikymmentä (20) työpäivää ennen irtisanomisen voimaantuloa.

12. Sopimusmuutokset

Jos kansallinen tai eurooppalainen lainsäädäntö tai AIB edellyttää Suomen Domain Protokollan muuttamista, Osapuolet sopivat tekensä kaikki tarvittavat muutokset tähän Sopimukseen, jotta se on yhdenmukainen Domain Protokollan kanssa. Osapuolet ymmärtävät ja hyväksyvät sen, että AIB Hubia käyttävät monet AIB Hubin käyttäjät ja Tilinhaltijat ja että kaikkien näiden osapuolten on toteutettava AIB Hubiin tai sääntely-ympäristöön tehdyt muutokset.

13. Salassapito ja aineeton omaisuus

Molemmat Osapuolet käsittelevät luottamuksellisina tietoina kaupallisia, teknisiä, strategisia, taloudellisia tai

VAKIOSOPIMUSMALLI

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

muuten arkaluonteisia tietoja, jotka eivät ole julkisesti tiedossa ja joita pidetään yleensä arvokkaina ja luottamuksellisina, riippumatta siitä, onko kyseiset tiedot nimenomaisesti ilmoitettu luottamuksellisiksi vai ei. Tällaisten tietojen luovuttaminen edellyttää toisen Osapuolen etukäteen antamaa kirjallista suostumusta.

Selvyyden vuoksi todetaan, ettei tämä salassapitovelvoite estä AIB Hubin osapuolta antamasta tietoja viranomaisille, mukaan lukien veroviranomaisille, Suomen ja Tilinhaltijan rekisteröintimaan poliisille sekä Europolille.

Rekisteritietokannan käytön ja Transaktiot mahdollistava ohjelmisto, mukaan lukien siihen kuuluvat työkalut, tietotaito ja näihin liittyvät immateriaalioikeudet ovat ja säilyvät AIB Hubin osapuolen, AIB:n tai niiden palveluntuottajien tai lisenssiantajien yksinomaisena omaisuutena. Ohjelmistokoodia, dokumentaatiota ja yleisesti ottaen kaikkea näihin liittyvää tietotaitoa on käsiteltävä luottamuksellisina tietoina, vaikka sitä ei olisi nimenomaisesti sellaisena luovutettu. Tilinhaltijan on käytettävä palveluita ja niihin liittyviä ohjelmistoja ainoastaan tämän Sopimuksen mukaisiin tarkoituksiin, eikä se saa kopioida, toisintaa, purkaa tai takaisinmallintaa eikä muuttaa, sopeuttaa tai muunnella mitään ohjelmiston osia tai näihin liittyvää dokumentaatiota.

14. Sopimuksen siirtäminen ja voimassaolo

Kumpikin Osapuoli voi siirtää tämän Sopimuksen ainoastaan toisen Osapuolen kirjallisella suostumuksella. Suostumuksen antamisesta ei voi kieltäytyä aiheuttomalla perusteella. Kumpikin Osapuoli voi kuitenkin ilman suostumusta milloin tahansa siirtää tämän Sopimuksen tytäryhtiölle.

Tämä Sopimus tulee voimaan, kun molemmat Osapuolet ovat allekirjoittaneet sen. Kumpikin Osapuoli voi irtisanoa tämän Sopimuksen kirjallisesti yhden kuukauden irtisanomisajalla. Huolimatta Sopimuksen päättymisestä tämän kohdan taikka kohdan 10 tai 11 mukaisesti Sopimuksen salassapitoa sekä vastuita, sovellettavaa lakia ja erimielisyyksien ratkaisemista koskevat määräykset säilyvät voimassa Sopimuksen voimassaolon päättymisen jälkeenkin.

Selkeyden vuoksi koko neljännesvuosittainen maksu on maksettava sen vuosineljänneksen loppuun asti, jona irtisanomisaika päättyy.

15. Erimielisyyksien ratkaiseminen

Tästä Sopimuksesta johtuvat erimielisyydet ratkaistaan kansallisen lainsäädännön, kansallisen lainkäyttövallan ja kansallisten tuomioistuinten mukaisesti.

Erimielisyystilanteessa AIB Hubin Datalokista voidaan esittää näyttöä aineistoista, jotka on siirretty AIB Hubin kautta, sekä siirtojen ajankohdista. Tällaisessa tapauksessa Tilinhaltija hyväksyy AIB:n lausuman sitovaksi lausumaksi.

Päiväys:

Päiväys:

.....
AIB Hubin osallistuja

.....
Tilinhaltija

VAKIOSOPIMUSMALLI

OHJEELLINEN KÄÄNNÖS

Liitteet:

1. Finextra Oy:n erityisehdot

Finextra Oy:n erityisehdot:

Nämä Finextra Oy:n erityisehdot kuvaavat niitä kansallisia erityispiirteitä, joita Finextra haluaa korostaa. Nämä Finextran erityisehdot täydentävät pääsopimuksen tekstiä, ja yhdessä ne muodostavat kokonaisen Sopimuksen. Jos tämän liitteen ja pääsopimuksen tekstin välillä on ristiriita, sovelletaan pääsopimusta.

1. Kansallinen lainsäädäntö: Alkuperätakuista myönnettäessä sovelletaan tämän Sopimuksen lisäksi voimassa olevaa energian alkuperätakuista annettua lakia (1050/2021), voimassa olevaa energian alkuperätakuista annettua valtioneuvoston asetusta (1081/2021) sekä mahdollisia, sovellettavia viranomaisten ohjeita ja määräyksiä. Esi-merkiksi Alkuperätakuu määritellään edellä mainitun asetuksen 1. ja 2. pykälässä yksityiskohtaisemmin kuin Sopimuksen kohdassa 1 "Määritelmät". Selvyyden vuoksi todetaan, että Finextra noudattaa lain yksityiskohtaista määritelmää.

2. Aggregointi: Tilinhaltijan hallinnoidessa kolmannen osapuolen Voimalaitosta Finextran rekisterissä, Tilinhaltijan on toimitettava Voimalaitoksen haltijan antama valtakirja (pääsopimuksen liite 2) Finextralle.

3. Osuusvoimalaitos: Kun osuusvoimalaitos on liitetty Tilinhaltijan tilille ja Alkuperätakuut myönnetään suoraan osuusvoimalaitoksen osakkaille, Tilinhaltijan on ilmoitettava rekisteriin Alkuperätakuisiin oikeutettujen osakkaiden nimet sekä näiden jako-osuudet. Tilinhaltijan on ilmoitettava myös kaikista muutoksista rekisteriin. Tilinhaltija on vastuussa tietojen virheettömyydestä ja täydellisyydestä. Tilinhaltijan on maksettava osuusvoimalaitokseen liittyvät maksut Sopimuksen mukaisesti.

4. Tilinhaltija on vastuussa kaikkien Tilinhaltijan tilille sisältyvien Voimalaitosten voimalaitostietojen virheettömyydestä.

5. Tuotantotiedot toimitetaan Finextralle samassa sähköisessä muodossa, jota käytetään Suomessa voimassa olevassa taseselvitysjärjestelmässä. Sopimustekstin lisäksi todetaan, että Tilinhaltija on vastuussa toimittamiensa Alkuperätakuisiin liittyvien tietojen virheettömyydestä ja täydellisyydestä.

6. Alkuperätakuiden myöntäminen: Alkuperätakuut myönnetään erikseen jakson kullekin kuukaudelle. Tilinhaltija voi pyytää Finextraa keskeyttämään Alkuperätakuiden myöntämisen väliaikaisesti. Alkuperätakuista ei myönnetä takautuvasti keskeytyksen ajalta.

7. Alkuperätakuiden käyttäminen: Alkuperätakuiden peruuttamisesta on säädetty energian alkuperätakuista annetussa laissa. Kaikkia asiaa koskevia Energiaviraston antamia määräyksiä sovelletaan. Sen mukaan edelliselle vuodelle kohdistettavat Alkuperätakuut on peruutettava seuraavan vuoden maaliskuun 31. päivään mennessä.

8. Voimalaitoksen rekisteröinnin poistaminen: Tilinhaltija voi poistaa Voimalaitoksensa rekisteröinnin Finextran rekisteristä. Finextra ei myönnä Alkuperätakuista rekisteristä poistetuille Voimalaitoksille. Tilinhaltijan maksamia maksuja ei palauteta rekisteröinnin poistamisen perusteella.

9. Roolit: Tietojen välittämiseen sekä Sertifikaattien viemiseen ja tuomiseen liittyvät Finextran, Tilinhaltijan sekä AIB:n roolit ja tehtävät on ilmoitettu HubComissa. Edellä mainittujen Osapuolien vastuut on sovittu tässä Sopimuksessa.

10. API: API-avain myönnetään asiakaskohtaisesti. Asiakas on yksin vastuussa sen turvallisesta säilytyksestä ja käytöstä. API-avain on tarkoitettu yksinomaan järjestelmäintegraatitarkoituksiin, eikä sitä saa jakaa tarpeettomasti organisaation sisällä tai ulkopuolisille osapuolille. Finextra uusii API-avaimen määräajoin. Avaimen uusimisesta ilmoitetaan etukäteen. Asiakkaan on ilmoitettava Finextralle viipymättä, jos on syytä epäillä, että API-avain on paljastettu epäasianmukaisesti, tai jos esimerkiksi työntekijä, jolle on myönnetty pääsy avaimen, lähtee organisaatiosta. Finextra varaa itselleen oikeuden poistaa API-avain käytöstä, jos havaitaan epätavallista liikennettä tai luvattomia pyyntöjä.

11. Käyttäjätunnukset: Valtuutetut käyttäjät vastaavat organisaationsa muiden henkilöiden käyttäjätunnusten hallinnoinnista ja ylläpidosta. Tähän kuuluu muun muassa käyttäjätunnusten poistaminen käytöstä, kun henkilö ei enää työskentele kyseisessä organisaatiossa. Käyttäjätunnukset ovat ehdottoman henkilökohtaisia, eikä niitä saa

missään tapauksessa jakaa tai siirtää muille osapuolille.